



VOLVO V50

QUICK GUIDE

WEB EDITION



BENVENUTO NELLA TUA NUOVA VOLVO!

Imparare a conoscere la tua nuova automobile sarà un'esperienza indimenticabile.

Dai un'occhiata a questa Quick-Guide, che illustra in modo semplice e conciso alcune delle funzioni più utilizzate.

Tutte le avvertenze e altre informazioni dettagliate importanti sono contenute soltanto nel Libretto Uso e manutenzione. Questo depliant ne presenta solo alcune.

Inoltre, il Libretto Uso e manutenzione è sempre aggiornato.

Gli optional sono contrassegnati da un asterisco (*).

Al sito www.volvocars.com sono disponibili maggiori informazioni sulla tua automobile.

CHIAVE TELECOMANDO



STELO DELLA CHIAVE

Si utilizza per bloccare/sbloccare il vano portaoggetti o la portiera del conducente, ad esempio se l'automobile non riceve corrente.



Blocca le portiere e il portellone, attivando l'antifurto*.



Sblocca le portiere^A e il portellone e disattiva l'antifurto.



Sblocca il portellone – senza aprirlo.



Illuminazione di sicurezza. Accende le luci di specchi retrovisori esterni*, indicatori di direzione, parcheggio, targa, abitacolo e cortesia.



Funzione antipanico. Tenere premuto per circa 3 secondi in caso di emergenza per attivare l'antifurto. Spegnerlo con una nuova pressione dopo più di 5 secondi.

^A Se la portiera/il portellone non vengono aperti entro 2 minuti dallo sbloccaggio, si rimboccano automaticamente.

AVVIAMENTO A FREDDO



NOTA

Dopo un avviamento a freddo, il minimo è sostenuto a prescindere dalla temperatura esterna. Il minimo sostenuto aumenta l'efficienza dell'impianto di depurazione dei gas di scarico Volvo.

AVVIAMENTO AUTOMATICO*



– Premere il pedale della frizione e/o del freno, portare la chiave telecomando/l'interruttore di avviamento in posizione III e rilasciarlo – il motore si accende automaticamente.

Il motore diesel deve sempre essere preriscaldato con la chiave in posizione II prima dell'avviamento.

INDICATORI DI DIREZIONE



- A** Sequenza breve – tre lampeggi.
- B** Sequenza di lampeggi continua.

REGOLAZIONE DEL VOLANTE



ATTENZIONE

Regolare il volante prima di mettersi in viaggio – mai durante la guida.

COMANDO LUCI



-  Comando incidenza fari manuale (automatico per i fari Xenon*)
- 0** Anabbaglianti automatici. Funziona l'intermittenza abbaglianti ma non funzionano gli abbaglianti
-  Luci di parcheggio
-  Anabbaglianti. Si spengono quando si spegne il motore. È possibile accendere gli abbaglianti
- A** Luci diurne automatiche*. Fari Active Xenon*, il fascio di luce segue i movimenti del volante
-  Illuminazione display e strumenti
-  Fendinebbia
-  Apre lo sportello del tappo del serbatoio
-  Retronebbia (solo lato conducente)
- A** Lampeggio degli abbaglianti e Illuminazione a LED
- B** Passaggio tra abbaglianti e anabbaglianti

PANNELLO DI COMANDO NELLA PORTIERA DEL CONDUCENTE



- L R** Regolazione degli specchi retrovisori esterni
– Selezionare **L** (sinistro) o **R** (destro) e regolare con la leva.
-  Ripiegamento/estrazione degli specchi retrovisori esterni* – Premere **L** e **R** contemporaneamente.
- 1** Alzacristalli manuali.
- 2** Alzacristalli automatici.
-   Sicura per bambini. Finestrini e portiere posteriori* non si aprono dal sedile posteriore.

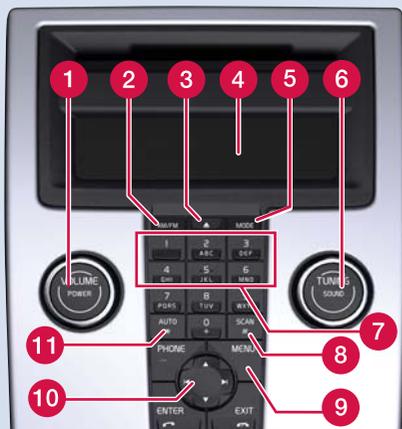
BLIS* - BLIND SPOT INFORMATION SYSTEM



L'accensione della spia del BLIS anche se non vi sono veicoli nell'angolo morto può essere dovuta ad esempio a riflessi luminosi dalla strada bagnata, ombra dell'automobile su un manto

stradale chiaro o sole basso all'orizzonte contro la telecamera.

In caso di difetto nel sistema, il display visualizza il messaggio **BLIS RICH. ASSISTENZA**.



- 1 Premere per la commutazione ON/OFF. Girare per regolare il volume.
- 2 Radio **FM1**, **FM2** o **AM**.
- 4 Display.
- 5 **MODE** – **CD**, **AUX^A** o **USB**.
- 6 Premere per selezionare ad esempio **BASS**, **Dolby Pro Logic II*** o **SUBWOOFER***. Girare per regolare.
- 9 **MENU** – **AUX**, volume e regolazioni del suono avanzate. Attivare/disattivare i **SUBWOOFER***.

RADIO

- 6 Girare per selezionare la stazione.
- 8 Ricerca la stazione con segnale forte successiva.
- 10 Cercare la stazione con la freccia sinistra/destra. Memorizzare fino a 20 stazioni tenendo premuti i pulsanti **0-9** su **FM1** o **FM2** sulla stazione desiderata finché il display non confermi la scelta fatta.
- 11 Premere per circa 2 secondi per eseguire la memorizzazione automatica delle 10 stazioni con segnale più forte. Il display visualizza **AUTOMEMORIZZAZIONE** durante la ricerca. Selezionare la stazione memorizzata con **0-9**.

LETTORE CD

- 3 Premendo brevemente si estrae il disco attuale. Premendo a lungo si estraggono tutti i dischi^B.
- 6 Girare per cambiare brano.
- 7 Cambia-CD* – selezionare il disco con **1-6**.
- 10 Cambiare il brano del CD con la freccia sinistra/destra. Selezionare il CD^B con la freccia su/giù.

^A Ingresso AUX, ad esempio per lettore MP3 (per un audio ottimale il volume deve essere impostato su un valore medio).

^B Solo cambia-CD*.

TERGICRISTALLI E SENSORE PIOGGIA*



- 1 Sensore pioggia ON/OFF, con leva in posizione 0.
- 2 Regola la sensibilità del sensore o l'intervallo.
- 3 Tergilunotto – intermittenza/normale.

A	Una sola passata
0	Off
B	Intermittenza tergicristalli, vedere anche (2).
C	Velocità di passata normale.
D	Velocità di passata alta.
E	Lavacrystalli e lavafari.
F	Lavalunotto.
	È accesa quando il sensore pioggia è attivo.



COMANDO AUTOMATICO

In modalità **AUTO**, il sistema ECC gestisce tutte le funzioni automaticamente, semplificando la guida e garantendo una qualità dell'aria ottimale.

- 1 Premere per la regolazione automatica della temperatura selezionata e delle altre funzioni.
- 7 Premere per regolare separatamente la temperatura sui lati sinistro (L) e destro (R). Ruotare sul valore di temperatura desiderato. Il display visualizza la temperatura selezionata.

COMANDO MANUALE

- 1 Girare per modificare la velocità della ventola.
- 2 Sbrinator max Dirige tutta l'aria verso il parabrezza e i finestrini con il flusso d'aria massimo.
- 3 M – Ricircolo ON/OFF.
A – Sistema di qualità dell'aria* ON/OFF.
- 4 Lunotto termico e specchi retrovisori esterni elettroriscaldati.
- 5 Distribuzione dell'aria
- 6 AC – Climatizzatore ON/OFF. Raffredda l'abitacolo ed elimina la condensa.

DISATTIVAZIONE DELL'AIRBAG – PACOS*



PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch)

Utilizzare lo stelo della chiave per la commutazione **ON/OFF**.

OFF – Airbag disattivato. **PASSENGER AIRBAG**

OFF viene visualizzato tramite la spia di avvertimento sopra lo specchio retrovisore interno.

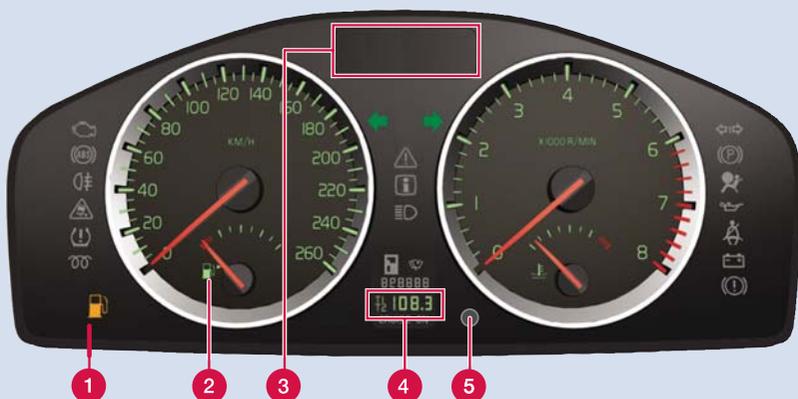
Possano sedersi nel sedile anteriore bambini su cuscini di rialzo o seggiolini, ma non persone di altezza superiore a 1,4 m.

ON – Airbag attivato.

Possano sedersi nel sedile anteriore persone di altezza superiore a 140 cm, ma non bambini su cuscini di rialzo o seggiolini.

ATTENZIONE

Un uso improprio può comportare il pericolo di morte. In caso di dubbi sull'utilizzo, vedere il Libretto Uso e manutenzione.



- 1 Basso livello di carburante. All'accensione della spia, fare rifornimento al più presto.
- 2 Indicatore del carburante. La freccia della spia indica il lato su cui si trova lo sportello del serbatoio del carburante.
- 3 Display per computer di bordo, messaggi, orologio e temperatura esterna.
- 4 T1 & T2 – contachilometri parziali indipendenti, sempre attivi.
- 5 Con una breve pressione si passa tra T1 & T2. Con una lunga pressione si resetta il relativo contachilometri.
- 6 Premere per visualizzare/cancellare il messaggio.
- 7 Girare per visualizzare l'opzione del computer di bordo.
- 8 Con una breve pressione si resetta la funzione corrente del computer di bordo. Con una lunga pressione si resettano tutte le funzioni del computer di bordo.

**NOTA**

I **CHILOMETRI DI AUTONOMIA** sul display sono calcolati sulla base delle condizioni di guida e sono indicativi.

SPIE DI CONTROLLO E AVVERTIMENTO



	Leggere il display informativo.		Anomalia nel sistema ABS. Fermarsi in un luogo sicuro. Riavviare il motore ^A .
	Fermarsi in un luogo sicuro. Seguire le istruzioni sul display informativo.		Guasto nell'impianto frenante. Fermarsi in un luogo sicuro. Controllare l'olio dei freni ^B .
	Bassa pressione dell'olio. Fermarsi in un luogo sicuro. Controllare il livello dell'olio ^B .		Sistema di stabilità DSTC*. Lampeggia quando il sistema è in funzione.

^A Se la spia si accende dopo il riavvio, rivolgersi a un riparatore Volvo.

^B Se la spia non si spegne, l'automobile deve essere trasportata.

OROLOGIO, IMPOSTAZIONE



1. Premere **MENU** sulla consolle centrale.
2. Selezionare **Regolazione orologio**.
3. Premere **ENTER**.
4. Selezionare il numero con "freccia destra" o "freccia sinistra".
5. Impostare l'orologio con i numeri della tastierina o con "freccia su" o "freccia giù" sul pulsante di navigazione.
6. Premere **ENTER** per uscire.

FILTRO ANTIPARTICOLATO DIESEL



In certe condizioni, il display del cruscotto visualizza il messaggio **ANTIFULIG. PIENO**. In tal caso, è necessario pulire il filtro antiparticolato dell'impianto dei gas di scarico. La rigenerazione avviene automaticamente procedendo per circa 20 minuti su una strada extraurbana a velocità regolare sostenuta.

Quando il messaggio scompare, la rigenerazione è completata.

CURA DELL'AUTOMOBILE



Il lavaggio a mano è più delicato di quello automatico sulla vernice. Inoltre la vernice è più sensibile, quando è nuova. Per i primi mesi, si consiglia quindi di lavare l'automobile a mano. Utilizzare acqua pulita e una spugna. Sporcizia e pietrisco possono graffiare la vernice.

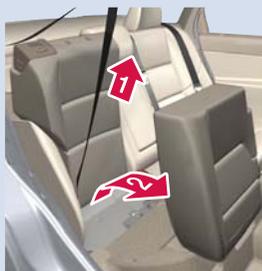
EBA – EMERGENCY BRAKE ASSISTANCE



Il servofreno di emergenza aumenta la forza di frenata, quindi riduce la distanza di frenata. La funzione EBA si attiva quando il conducente frena bruscamente. Quando si attiva la funzione EBA, il pedale del freno affonda leggermente più del normale.

– Tenere premuto il pedale del freno per il tempo necessario – rilasciando il pedale, il freno si disinserisce.

RECLINAZIONE DEGLI SCHIENALI DEL SEDILE POSTERIORE



- 1 ➔ Appendere la cintura di sicurezza all'appendiabili.
- 2 ➔ Sollevare il cuscino del sedile.
- 3 ➔ Sbloccare il fermo nello schienale e ribaltarlo in avanti.
- 4 ➔ Sbloccare il fermo del poggiatesta.
- 5 ➔ Sfilare il poggiatesta.

- 6 ➔ Sistemare il poggiatesta negli alloggiamenti sotto il cuscino del sedile.
- 7 ➔ Ribaltare lo schienale.

NOTA

È possibile ribaltare anche il sedile del passeggero anteriore. Consultare "Sedili anteriori" (cap. 4).

REGOLAZIONE DEL SEDILE ANTERIORE



- 1 Supporto lombare
- 2 Inclinazione dello schienale.
- 3 Regolazione in altezza del sedile.
- 4 Regolazione in altezza del bordo anteriore del cuscino.
- 5 Avanti/indietro.

SUPPORTO PER BORSE DELLA SPESA*



VANI PORTAOGGETTI, PRESE DA 12 V E AUX/USB*



Le prese da 12 V nell'abitacolo funzionano con la chiave in posizione I o II. La presa da 12 V* nel bagagliaio è sempre attiva.

Con la presa AUX/USB*, l'impianto audio dell'automobile può riprodurre, ad esempio, i brani di un lettore MP3.

NOTA

A motore spento, l'utilizzo della presa da 12 V nel bagagliaio può scaricare la batteria.

